

A rustic studio scene featuring a wooden table with a thick top and turned legs. On the table are several white paint cans and a metal can. A wooden easel stands against a textured, grey wall. A metal stool with a wooden seat is in the foreground. A beam of light from a window on the left casts a bright patch on the floor. A framed artwork is leaning against the wall on the right.

ways

MIRAGE
Ceramics.Design.Sustainability

Ways is the Mirage collection offering the simple and natural essences of wood in a new fine porcelain stoneware version: a practical, non rectified 15x60 size available in 5 colours, ranging from neutral white to fine beige and dark grey, in a harmonious palette of colours in warm and enveloping shades.

Ways ist die Kollektion von Mirage, die eine neue Version einiger einfacher und natürlicher Holzarten anbietet, indem sie sie in Feinsteinzeug neu interpretiert: Ein praktisches, ungeschliffenes Format, 15x60, das in 5 Farbtönen erhältlich ist, die in einer harmonischen Farbpalette aus warmen, einhüllenden Farben von einem neutralen Weiß über Beige bis hin zu einem dunklen Grau reichen.

Mirage présente Ways, une collection inspirée du bois et plus particulièrement de quelques-unes de ses essences les plus courantes et les plus naturelles. Ways en donne une nouvelle interprétation avec des dalles en grès cérame fin non rectifiées de 15x60, proposées en 5 colorations allant du blanc neutre au gris foncé en passant par le beige : une palette harmonieuse aux tons chauds et caressants.

Ways es la colección Mirage que repropone algunos sencillos y naturales tipos de madera, reinterpretándoles en gres porcelánico fino: un cómodo formato no rectificado, 15x60, propuesto en 5 colores que abarcan desde el blanco neutro al beige hasta el gris oscuro, en una gama cromática armoniosa con tonos cálidos y envolventes.

Ways – это коллекция Mirage, предлагающая несколько простых и натуральных древесных пород, которые были интерпретированы в керамограните: удобный неректифицированный формат плитки 15x60 предлагается в 5 оттенках – от нейтрального белого до бежевого и темно-серого в гармоничной цветовой гамме теплых и обволакивающих нюансов.



NATURAL WOOD INSPIRATION

WAYS È LA COLLEZIONE MIRAGE CHE RIPROPONE ALCUNE SEMPLICI E NATURALI ESSENZE DI LEGNO, REINTERPRETANDOLE IN FINE GRES PORCELLANATO: UN PRATICO FORMATO NON RETTIFICATO, 15x60, PROPOSTO IN 5 COLORAZIONI CHE VANNO DAL BIANCO NEUTRO AL BEIGE FINO AL GRIGIO SCURO, IN UNA GAMMA CROMATICA ARMONIOSA DAI TONI CALDI E AVVOLGENTI.

I campioni fotografati servono a dare un'idea indicativa del prodotto, colori e strutture non hanno nessun valore impegnativo. _ The samples photographed are intended to give an approximate idea of the product; the colours and textures shown are not binding. _ Die abgebildeten Muster sollen eine Vorstellung von dem Produkt vermitteln, Farben und Formen sind nicht verbindlich. _ Les échantillons sur photos servent à transmettre une idée du produit, des couleurs et des structures. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'engagent pas le producteur. _ Las muestras fotografiadas sirven para dar una idea indicativa del producto, por lo que ni los colores ni las estructuras son vinculantes. _ Представленные на фотографии образцы служат исключительно в качестве примера продукта, цвета и структура не имеют никакого обязывающего значения.



WAYS GRIGIO TORTORA_WY 04



Grigio tortora WY 04 15x60/6"x24" SP NO SQ



Beige WY 02 15x60/6"x24" SP NO SQ



WAYS BEIGE_WY 02

WAYS MARRONE SCURO_WY 03



Marrone scuro WY 03 15x60/6"x24" ST NO SQ

LA COLLEZIONE È DISPONIBILE IN 2 SUPERFICI: SPAZZOLATA, IDEALE PER AMBIENTI INDOOR, E STRUTTURATA, CON UN PARTICOLARE EFFETTO INVECCHIATO IDONEO AD OGNI ESIGENZA ANTISCIVOLO PER L’OUTDOOR.

WAYS È IDEALE PER OGNI SPAZIO INTERNO O ESTERNO, SIA PER AMBIENTI PUBBLICI CHE PRIVATI: UNA CASA, UN NEGOZIO, UN BISTROT...

EN

The collection is available in 2 surfaces: brushed, ideal for indoors, and structured with a special aged effect designed for skid-resistant outdoor applications.

Ways is ideal for any indoor or outdoor space and for public or private use: homes, shops, cafés...

Die Kollektion ist in 2 Oberflächenausfertigungen erhältlich: der gebürsteten, die für Indoorbereiche ideal ist, und der strukturierten mit einer besonderen Alterungsoptik, die sich für alle Bedürfnisse bezüglich der Rutschfestigkeit im Outdoorbereich eignet.

Ways ist für alle Innenräume und Außenbereiche in öffentlichen sowie privaten Umgebungen wie Wohnungen, Geschäften, Bistros etc. ideal.

Cette collection existe en 2 surfaces : brossée, idéale pour les intérieurs, et structurée, avec un effet vieilli un peu spécial, qui s’adapte à la perfection à toutes les exigences d’antiglissance que requièrent les espaces extérieurs.

Ways est idéal à l’intérieur comme à l’extérieur de tous les espaces publics et privés : une habitation, une boutique, un bistrot...

La colección está disponible con 2 superficies: spazzolata, ideal para interiores, y estructurada, con un peculiar efecto envejecido que le otorga propiedades antideslizantes para exteriores.

Ways es ideal para cada espacio interior o exterior, tanto para espacios públicos como privados: una vivienda, una tienda, un restaurante...

Коллекция выпускается с 2 поверхностями: обработанной щетками – идеально подходящей для внутренних помещений, и структурированной с особым состаренным эффектом, которая прекрасно удовлетворит требования к противоскользкости наружных покрытий.

Ways идеально впишется в любое пространство – внутреннее и внешнее, общественное и частное: дом, магазин, бистро...



Marrone scuro WY 03 15x60/6”x24” ST NO SQ

COLORI
COLOURS - FARBEN - COULEURS - COLORES - ЦВЕТОВ

BIANCO NEUTRO_WY 01



15x60 / 6"x24" SP  9 mm



15x60 / 6"x24" ST  9 mm

BEIGE_WY 02



15x60 / 6"x24" SP  9 mm



15x60 / 6"x24" ST  9 mm

MARRONE SCURO_WY 03



15x60 / 6"x24" SP  9 mm



15x60 / 6"x24" ST  9 mm

GRIGIO TORTORA_WY 04



15x60 / 6"x24" SP  9 mm



15x60 / 6"x24" ST  9 mm

GRIGIO SCURO_WY 05



15x60 / 6"x24" SP  9 mm

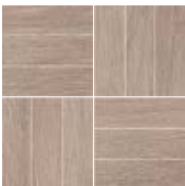


15x60 / 6"x24" ST  9 mm

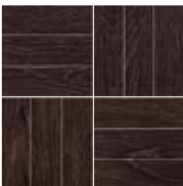
DECORI
DECORS - DEKORE - DECORS - DECOROS - ДЕКОРЫ



WY 01 SP Quadrotte
30x30 / 12"x12"



WY 02 SP Quadrotte
30x30 / 12"x12"



WY 03 SP Quadrotte
30x30 / 12"x12"



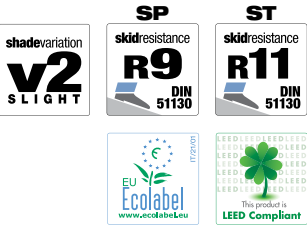
WY 04 SP Quadrotte
30x30 / 12"x12"



WY 05 SP Quadrotte
30x30 / 12"x12"

QUADROTTE:
Decoro su rete. / Mesh-backed decoration. / Dekor auf netz. / Décor sur filet. / Decoración en red. / Декор в сети.

SP: Spazzolata - Spazzolata **ST: Strutturata** - Strukturiert - Structuré - Estructurado - Труктурированный



SUPERFICI
SURFACES - OBERFLÄCHEN - SURFACES - SUPERFICIES - ПОВЕРХНОСТИ



RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI
SUMMARY OF SIZES AND PACKAGING - ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN - RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES
SINÓPTICO DE FORMATOS Y EMBALAJES - КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ФОРМАТАХ И УПАКОВКАХ

		 15x60 6"x24"	 15x60 6"x24"	 Battiscopa 4x60 / 1⅜"x24"	 Quadrotte 30x30 / 12"x12"
		FORMATI SIZES		PEZZI SPECIALI SPECIAL PIECES	DECORI DECORS
SPESSORE - THICKNESS		 9 mm			
SUPERFICIE - SURFACE		SP		ST	
	WY 01 Bianco neutro	NX39	NX46	0A10	A
	WY 02 Beige	NX40	NX47	0A11	A
	WY 03 Marrone scuro	NX41	NX48	0A12	A
	WY 04 Grigio tortora	NX42	NX49	0A13	A
	WY 05 Grigio scuro	NX43	NX50	0A14	A

	Peso lordo per scatola Gross weight per box Bruttogewicht pro Karton Poids brut par boîte Peso bruto por caja Вес брутто коробки	24,78	24,78	5,40	14,40
	Pezzi per scatola Pieces for box Stück pro Karton Pièces pour boîte Piezas por caja Штук в коробке	12	12	10	8
	mq. scatola mq. box mq. Karton mq. boîte mq. caja кв.м в коробке	1,08	1,08	-	-
	Scatole / full pallet Boxes / full pallet Stück / volle Palette Pièces / palette complete Cajas / pallet completo Коробок в паллете	42	42	-	-
	mq./pallet	45,36	45,36	-	-

A: Disponibile. / Available. / Lieferbar. / Disponible. / Disponible. / Доступный.

STANDARD EN 14411 - G

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERISTICAS TECNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE	
	CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ				
	LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	SPESORE THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	0,06%	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm²	S 2.466 N R 51,2 N/mm²	
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-5	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBILE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	0,87	
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³	130 mm³	
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE - COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ	EN ISO 10545-8	—	α=7,1x10 ⁻⁶ °C ⁻¹	
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ	EN ISO 10545-9	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBILE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-12	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTAQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-13	UB MIN.	UA ULA UHA	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ	EN ISO 10545-14	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBILE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	5	
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ	EN ISO 10545-15	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBILE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO < НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ	
	SCIVOLOSITÀ SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ			SP	ST
		DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40	> 0,40
		ASTM Wet and Dry	> 0,60	> 0,60	> 0,60
		DIN 51130	-	R9	R11
		DIN 51097	-	A + B	A + B + C
		EN/ 12633	≥ CL1	CL1	CL2

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA - Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA

www.mirage.it



41026 PAVULLO (MO) ITALY - Via Giardini nord, 225
Tel. +39 0536 29.611- Telefax +39 0536 21.065
info@mirage.it - **www.mirage.it**

www.mirage.it



<http://www.facebook.com/Ceramiche.Mirage>



https://twitter.com/#!/Mirage_it
https://twitter.com/#!/Mirage_it_ENG



<http://pinterest.com/Mirageit/>